

フォークリフト運転技能講習(ポルトガル語コース)のご案内

仕事をお探して、一定の要件を満たす外国人住民の方を対象に、ポルトガル語によるフォークリフト運転技能講習を実施します。学科講習ではポルトガル語に翻訳したテキストを使用し、通訳者をつけて実施します。実技講習はマニュアル車で行います。

● この講習を受講できる方(次の①～④のすべてを満たす方)

- ①三重県内に在住していること
- ②失業中かつ求職中であること(県内の公共職業安定所(ハローワーク)に求職登録していること)
- ③日本の普通自動車運転免許証(オートマチック車限定免許可能)を所有していること
- ④ポルトガル語の読解等が可能であり、かつ日本語での日常会話が可能であること

● 受講料

三重県が負担します。ただし、テキスト代(3,150 円)及びフォークリフト自動車保険代(50 円)として3,200 円が必要です。

● 講習の日程

〈第1回〉定員 20 名

申込期間 平成 23 年 9 月 12 日(月)～14 日(水)

抽選日・説明会 平成 23 年 9 月 16 日(金)

講習日時 学科講習 平成 23 年 9 月 18 日(日)、19 日(月)

実技講習 ①平成 23 年 9 月 20 日(火)・21 日(水)・25 日(日)

②平成 23 年 9 月 26 日(月)～28 日(水)

※①②のいずれかを受講

〈第2回〉定員 20 名

申込期間 平成 23 年 11 月 14 日(月)～16 日(水)

抽選日・説明会 平成 23 年 11 月 18 日(金)

講習日時 学科講習 平成 23 年 11 月 21 日(月)・22 日(火)

実技講習 ①平成 23 年 11 月 23 日(水)～25 日(金)

②平成 23 年 11 月 26 日(土)～28 日(月)

※①②のいずれかを受講

● 申し込みの方法とお問い合わせ先

※申し込み期間内に申込書を記入の上、鈴鹿地域職業訓練センターに申し込んでください。

※応募多数の場合は抽選になります。

※申し込みの際には、自動車運転免許証、外国人登録証明書、雇用保険受給資格証またはハローワークカードを持参してください。

※この事業は、三重県生活・文化部 勤労・雇用支援室からの委託を受けて実施しています。

講習場所・申込先・お問い合わせ先

鈴鹿地域職業訓練センター

TEL 059-387-1900

〒510-0208

鈴鹿市鈴鹿ハイツ1-20

Curso técnico de Operador de Empilhadeira(em Português)

Estamos realizando um curso para a formação de operadores de empilhadeira em português,destinado àqueles que preenchem os requisitos mínimos. O material do curso está traduzido para o português, e haverá também um intérprete durante as aulas. As aulas práticas são feitas em carro manual.

- Requisitos mínimos para a participação no curso (necessário preencher todos os itens)
 - 1.Residir em Mie.
 - 2.Estar desempregado e à procura de trabalho(estar registrado no Hello Work de Mie).
 - 3.Possuir Carteira de Motorista Japonesa para veículos simples.(É válido licença limitada para carro automático)
 - 4.Ter boa compreensão de leitura em português e saber um nível básico de japonês(conversação do dia-a-dia).
- Taxa de inscrição
Pago pelo Governo da Província de Mie. Entretanto, deverá arcar com despesas do livro didático(¥3,150.) e do seguro de veiculo Empilhadeira(¥50.), que custa ¥3,200.
- Programação do Curso
Primeira turma:20 vagas
Período da inscrição:12 à 14 de setembro de 2011(segunda-feira a quarta-feira)
Data do sorteio e explicação do Curso :16 de setembro de 2011(sexta-feira)
Datas-Aulas teóricas: 18 e 19 de setembro de 2011(domingo e segunda-feira)
Aulas práticas: ① 20 à 21 e25 de setembro de 2011
(terça-feira e quarta-feira e domingo)
② 26 à 28 de setembro de 2011(segunda-feira a quarta-feira)
※Escolher uma das opções dos dias
Segunda turma:20 vagas
Período da inscrição:14 à 16 de Novembro de 2011(segunda-feira a quarta-feira)
Data do sorteio e explicação do Curso : 18 de Novembro de 2011(sexta-feira)
Datas-Aulas teóricas: 21 e 22 de Novembro de 2011(segunda-feira e terça-feira)
Aulas práticas: ① 23 à 25 deNovembro de 2011(quarta-feira a sexta-feira)
②26 à 28 Novembro de 2011(sábado a segunda-feira)
※Escolher uma das opções dos dias
- Forma de inscrição
 - ※ A inscrição deve ser feita no *Centro de Treinamento Vocacional Distrital de Suzuka* dentro do prazo indicado.
 - ※ Se o número de inscritos ultrapassar o número de vagas, será feito sorteio.
 - ※No momento da inscrição trazer consigo a Carteira de Habilitação, o Gaijin Touroku shomeisho e o Cartão de Beneficiário do Seguro Desemprego(*Koyou Hoken Jūkyō Shikakusha Shō*) ou o Cartão do Hello Work.
 - ※Este curso é conduzido pela comissão do Ministério da Cultura, da vida cotidiana e do trabalho de Mie.

Mais informações sobre a inscrição no curso

Centro de Treinamento Vocacional Distrital de Suzuka
Suzuka Chiiki Shokugyō Kunren Center

TEL 059-387-1900〒510-0208 Suzukashi Suzuka Haitsu 1-20